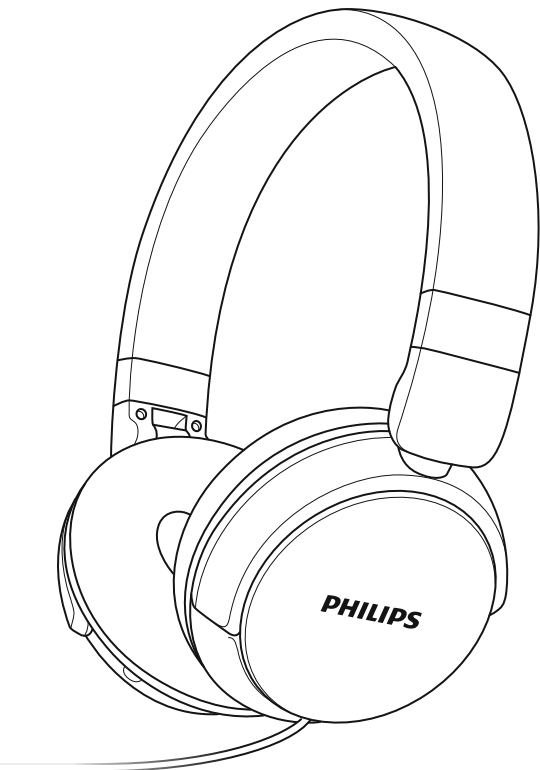


Quick start guide

Philips active noise canceling headphones
SHL3750NC/SHL3850NC

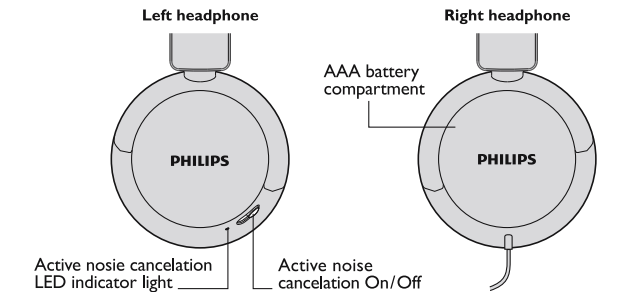


PHILIPS

EN

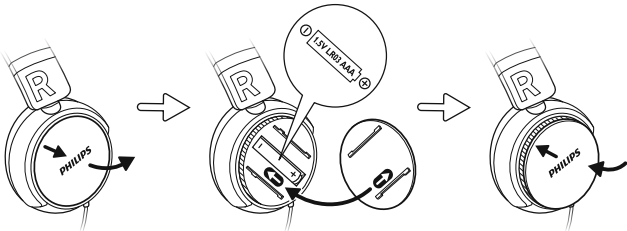
Quick start guide

Philips active noise canceling headphones SHL3750NC/SHL3850NC



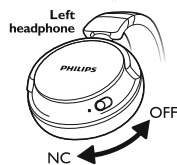
Replacing the AAA battery

When the headphones need a new AAA battery the green indicator light on the left hand side will flash.



Enabling ANC (Active noise cancelation)

1. To enable active noise cancelation, slide the NC On/Off button to On position (NC).
2. To disable active noise cancelation, slide NC On/Off button to Off position (OFF).



ANC LED indication (Left headphone)

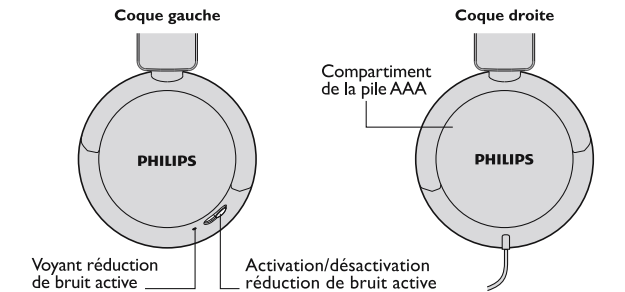
Green light on	Active noise cancelation ON
Green light flashing	The battery is low
Green light off	Active noise cancelation OFF

Please refer to www.philips.com/welcome for the full user manual

FR

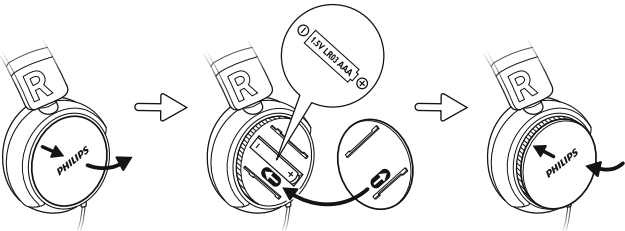
Guide de démarrage rapide

Casque à réduction de bruit active Philips SHL3750NC/SHL3850NC



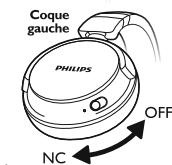
Remplacement de la pile AAA

Lorsque la pile AAA du casque doit être remplacée, le voyant vert situé à gauche clignote.



Activation de la réduction de bruit active (ANC)

1. Pour activer la réduction de bruit active, réglez le commutateur NC en position On (NC).
2. Pour désactiver la réduction de bruit active, réglez le commutateur NC en position Off (OFF).



Voyant réduction de bruit active (coque gauche)

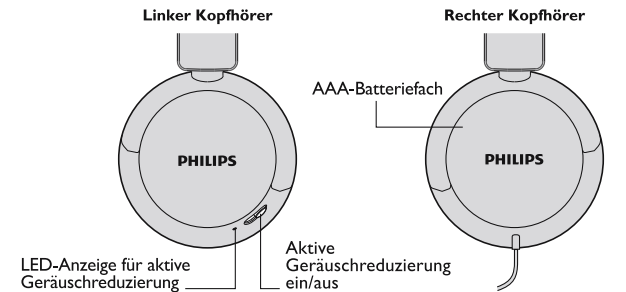
Le voyant vert s'allume	Réduction de bruit active activée
Le voyant vert clignote	La batterie est faible
Le voyant vert s'éteint	Réduction de bruit active désactivée

Rendez-vous sur www.philips.com/welcome pour consulter le manuel complet

DE

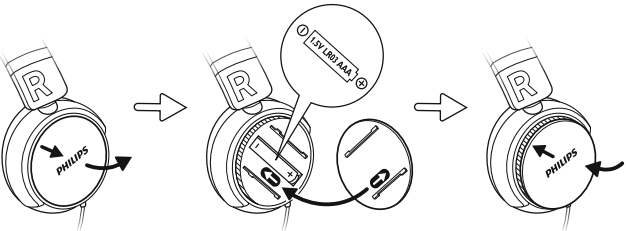
Schnellstartanleitung

Philips Kopfhörer mit aktiver Geräuschreduzierung SHL3750NC/SHL3850NC



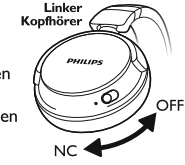
Austauschen der AAABatterie

Wenn der Kopfhörer eine neue AAA-Batterie benötigt, blinkt die grüne Anzeige auf der linken Seite.



Aktivierung von ANC (Aktive Geräuschreduzierung)

1. Um die aktive Geräuschreduzierung zu aktivieren, schieben Sie den NC-Ein-/Ausschalter in die Position ON (NC).
2. Um die aktive Geräuschreduzierung zu deaktivieren, schieben Sie den NC-Ein-/Ausschalter in die Position OFF (OFF).



LED-Anzeige für ANC (linker Kopfhörer)

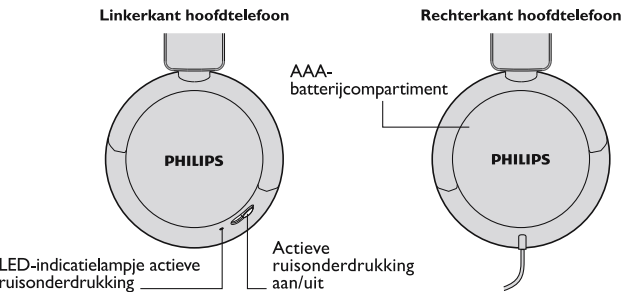
Grüne Anzeigeleuchte leuchtet	Aktive Geräuschreduzierung EIN
Grüne Anzeigeleuchte blinkt	Der Akku ist fast leer.
Grüne Anzeigeleuchte aus	Aktive Geräuschreduzierung AUS

Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter www.philips.com/welcome

NL

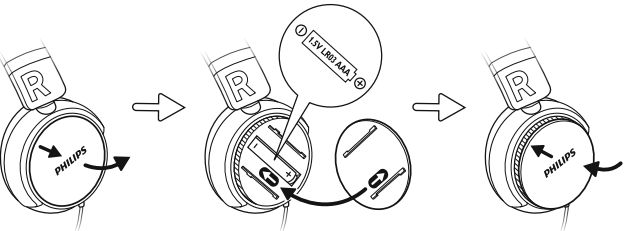
Snelstartgids

Philips hoofdtelefoon met actieve ruisonderdrukking SHL3750NC/SHL3850NC



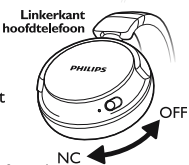
De AAA-batterij vervangen

Wanneer er een nieuwe AAA-batterij nodig is voor de hoofdtelefoon, gaat het groene indicatielampje aan de linkerkant knipperen.



Enabling ANC (Active noise cancelation)

1. Als u actieve ruisonderdrukking wilt inschakelen, schuift u de aan-uitknop voor NC naar de stand On (NC).
2. Als u actieve ruisonderdrukking wilt uitschakelen, schuift u de aan-uitknop voor NC naar de stand Off (OFF).



LED-indicatielampje ANC (linkerkant hoofdtelefoon)

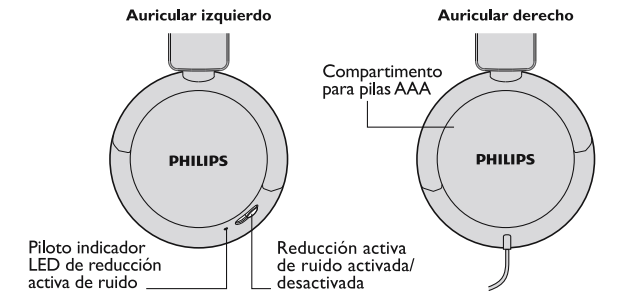
Groen lampje brandt	Actieve ruisonderdrukking AAN
Groen lampje knippert	De accu is bijna leeg
Groen lampje uit	Actieve ruisonderdrukking UIT

Ga naar www.philips.com/welcome voor de volledige gebruikershandleiding

ES

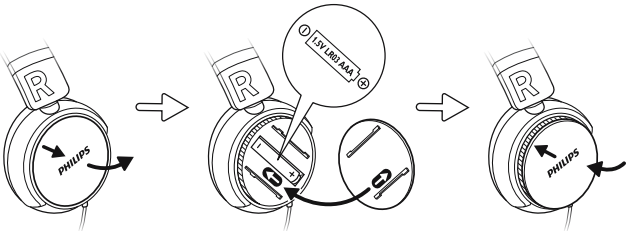
Guía de inicio rápido

Auriculares con reducción activa de ruido Philips SHL3750NC/SHL3850NC



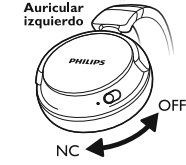
Sustitución de pilas AAA

Cuando los auriculares necesitan una nueva pila AAA, el piloto indicador verde del lado izquierdo parpadeará.



Activación de la reducción activa de ruido (ANC)

1. Para activar NC, desliza el botón de activación/desactivación a la posición de activación (NC).
2. Para desactivar NC, desliza el botón de activación/desactivación a la posición de desactivación (OFF).



Indicación LED ANC (auricular izquierdo)

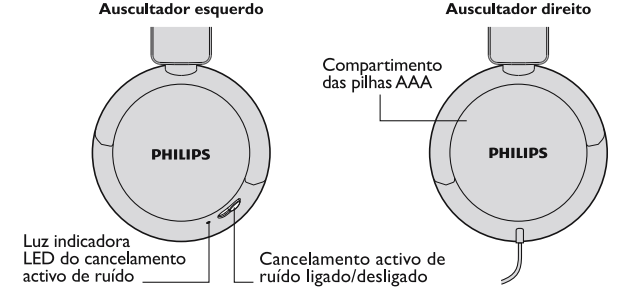
Luz verde encendida	Reducción activa de ruido activada
Luz verde que parpadea	La batería está baja
Luz verde apagada	Reducción activa de ruido desactivada

Obtén la versión completa del manual de usuario en www.philips.com/welcome

PT

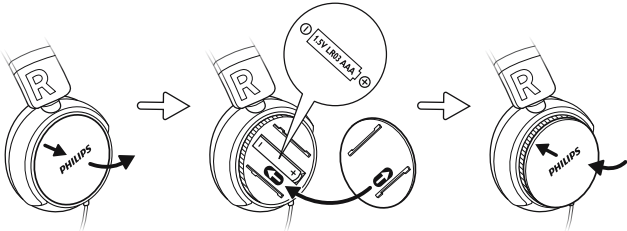
Guia de Iniciação Rápido

Auscultadores com cancelamento ativo de ruído SHL3750NC/SHL3850NC da Philips



Substituir a pilha AAA

Quando os auscultadores precisarem de uma pilha AAA nova, a luz indicadora verde no lado esquerdo ficará intermitente.



Activar o cancelamento ativo do ruído

1. Para ativar o cancelamento ativo de ruído, deslize o botão ligar/desligar do cancel. ativo de ruído para a posição ligada (NC).
2. Para desativar o cancelamento ativo de ruído, deslize o botão ligar/desligar do cancel. ativo de ruído para a posição desligada (OFF).



Indicação LED do cancel. ativo do ruído (auscultador esquerdo)

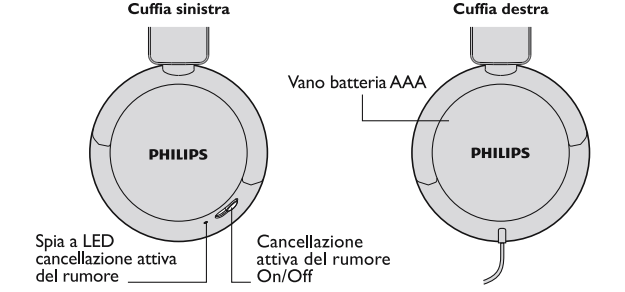
Luz verde acesa	Cancelamento ativo de ruído ligado
Luz verde intermitente	A bateria tem pouca carga
Luz verde apagada	Cancelamento ativo de ruído desligado

Consulte o manual do utilizador completo em www.philips.com/welcome

IT

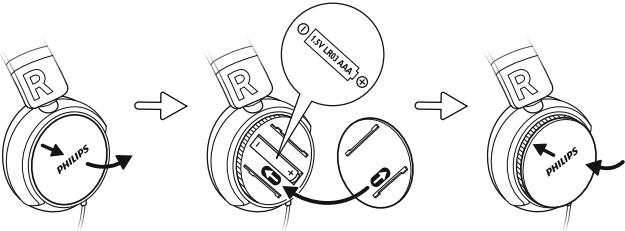
Guida rapida

Cuffie Philips con cancellazione attiva del rumore SHL3750NC/SHL3850NC



Sostituzione della batteria AAA

Se le cuffie necessitano di batterie AAA nuove, la spia verde sul lato sinistro inizierà a lampeggiare.



Abilitazione ANC (Active Noise Cancelling)

1. Per abilitare la funzione di cancellazione attiva del rumore, far scorrere il pulsante NC On/Off in posizione On (NC).
2. Per disattivare la funzione di cancellazione attiva del rumore, far scorrere il pulsante NC On/Off in posizione Off (OFF).



Spia ANC a LED (cuffia sinistra)

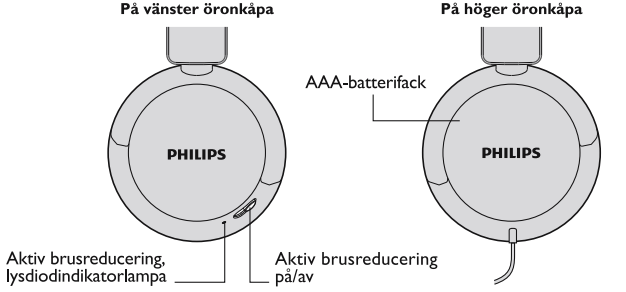
La spia verde si accende	Cancellazione attiva del rumore ON
La spia verde lampeggia	La batteria è scarica
La spia verde si spegne	Cancellazione attiva del rumore OFF

Consulta il sito www.philips.com/welcome per il manuale completo

SV

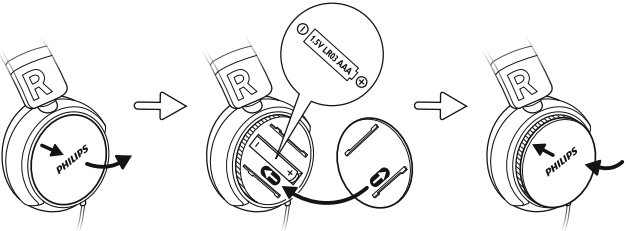
Snabbstartshandbok

Philips hörlurar SHL3750NC/SHL3850NC med aktiv brusreducering



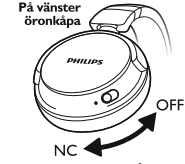
Byta ut AAA-batteriet

När hörlurarna behöver ett nytt AAA-batteri blinkar den gröna indikatorlampan på vänster sida.



Aktiverar ANC (aktiv brusreducering)

1. Aktivera aktiv brusreducering genom att skjuta på/av-knappen för aktiv brusreducering till läget På (NC).
2. Avaktivera aktiv brusreducering genom att skjuta på/av-knappen för aktiv brusreducering till läget Av (OFF).



LED-indikator för aktiv brusreducering (på vänster öronkåpa)

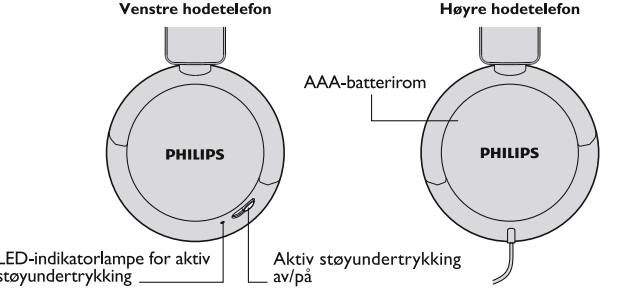
Grön lampa lyser	Aktiv brusreducering PÅ
Grön lampa blinkar	Batterinivån är låg
Grön lampa släckt	Aktiv brusreducering AV

På www.philips.com/welcome hittar du den fullständiga användarhandboken

NO

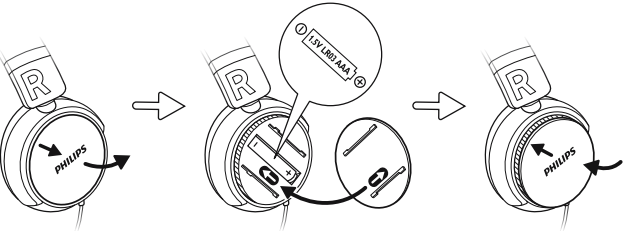
Hurtigstartveiledning

Hodetelefoner fra Philips med aktiv støyundertrykking SHL3750NC/SHL3850NC



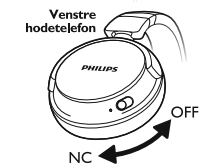
Sifte AAA-batteri

Når hodetelefonene trenger nytt AAA-batteri, blinker den grønne indikatorlampen til venstre.



Aktivere ANC (aktiv støyundertrykking)

1. Hvis du vil aktivere aktiv støyundertrykking, skyver du ANC av/på-knappen til På-stillingen (NC).
2. Hvis du vil deaktivere aktiv støyundertrykking, skyver du ANC av/på-knappen til Av-stillingen (OFF).



ANC LED-indikator (venstre hodetelefon)

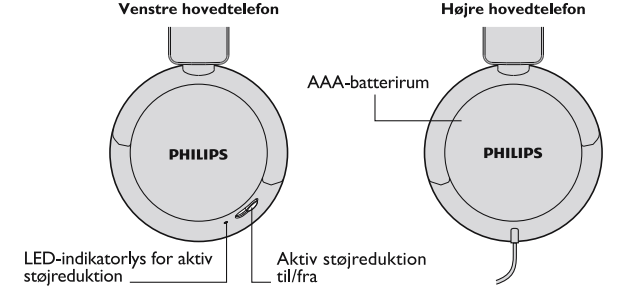
Grønt lys på	Aktiv støyundertrykking PÅ
Grønt lys blinker	Batterinivået er lavt
Grønt lys av	Aktiv støyundertrykking AV

Gå til www.philips.com/welcome for å se hele brukerhåndboken

DA

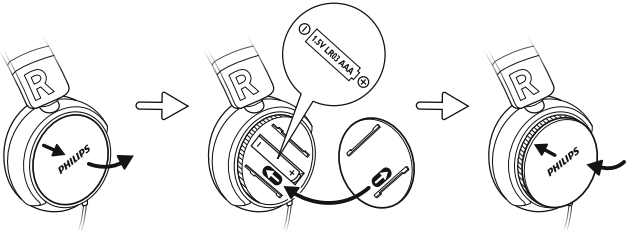
Quick start guide

Philips-hovedtelefoner med aktiv støjræduktion SHL3750NC/SHL3850NC



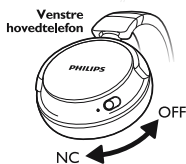
Udskiftning af AAA-batteri

Når hovedtelefonerne skal have et nyt AAA-batteri, blinker det grønne indikatorlys i venstre side.



Aktivering af ANC (Aktiv støjræduktion)

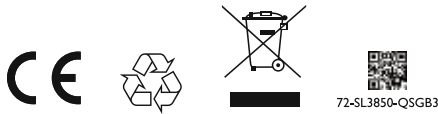
1. Du aktiverer aktiv støjræduktion ved at skubbe ANC On/Off-knappen til positionen On (NC).
2. Du deaktiverer aktiv støjræduktion ved at skubbe ANC On/Off-knappen til positionen Off (OFF).



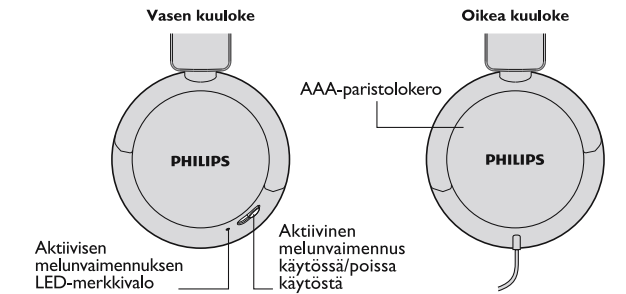
ANC LED-indikator (venstre hovedtelefon)

Grønt lys tændt	Aktiv støjræduktion ON
Grønt lys blinker	Batteriet er ved at løbe tør
Grønt lys slukket	Aktiv støjræduktion OFF

Læs hele brugervejledningen på www.philips.com/welcome

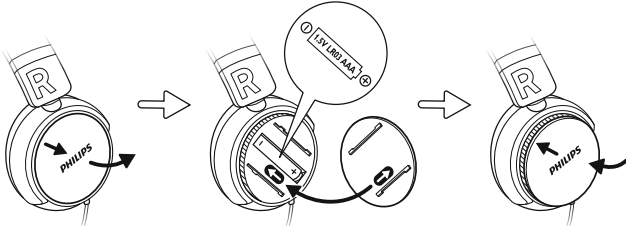


72-SL3850-QSGB3



AAA-pariston vaihtaminen

Kun kuulokkeiden AAA-paristo on vaihdettava, vasemmallä oleva vihreä merkkivalo alkaa vilkkua.



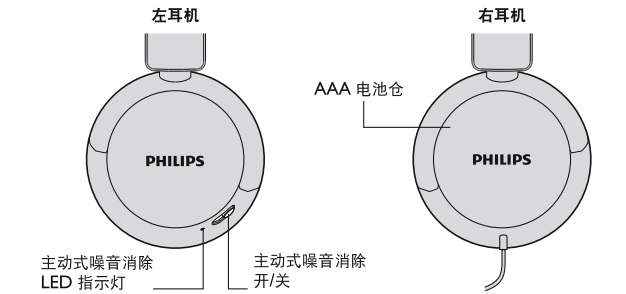
Aktiivisen melunvaimennuksen (ANC) kytkeminen käyttöön

- Ota aktiivinen melunvaimennus käyttöön liu'uttamalla ANC On/Off - painike On-asentoon (NC).
- Poista aktiivinen melunvaimennus käytöstä liu'uttamalla ANC On/Off - painike Off-asentoon (OFF).

ANC:n LED-merkkivalo (vasen kuuloke)

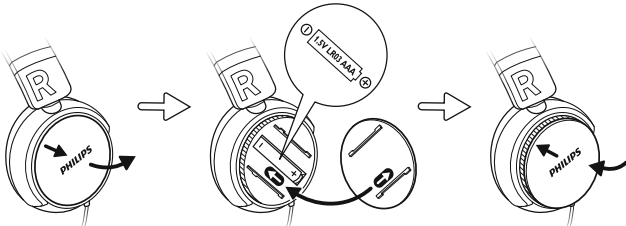
Vihreä valo palaa	Aktiivinen melunvaimennus käytössä
Vihreä valo vilkkuu	Akun varaus on vähissä
Vihreä valo ei pala	Aktiivinen melunvaimennus poissa käytöstä

Käyttöopas on osoitteessa www.philips.com/welcome



更换 AAA 电池

耳机需要更换新 AAA 电池时，左侧的绿色指示灯会闪烁。



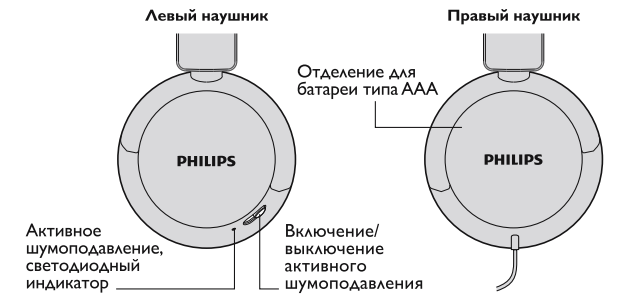
启用 ANC (主动式噪音消除)

- 如要启用主动式噪音消除，请将 NC 开/关按钮滑至「NC」(开) 位置。
- 如要禁用主动式噪音消除，请将 NC 开/关按钮滑至「OFF」(关) 位置。

ANC LED 指示灯 (左耳机)

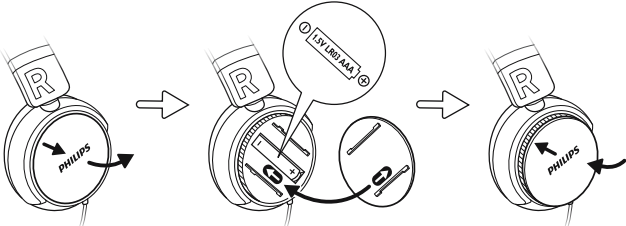
绿色指示灯亮起	主动式噪音消除开启
绿色指示灯闪烁	电池电量不足
绿色指示灯熄灭	主动式噪音消除关闭

关完整的手册，请参阅 www.philips.com/welcome



Замена батареи типа AAA

Если индикатор на левой панели изделия начнет мигать зеленым светом, значит, необходимо заменить батарею типа AAA.



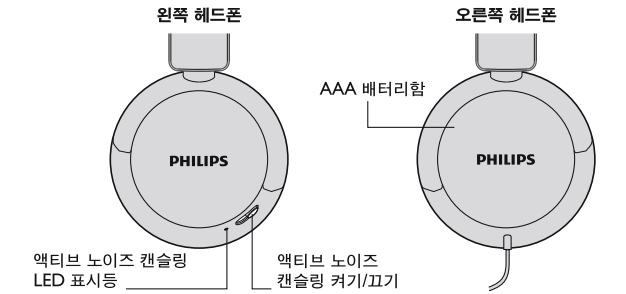
Включение ANC (активное шумоподавление)

- Для включения активного шумоподавления переместите кнопку включения/выключения NC в положение "NC" (Вкл.).
- Для выключения активного шумоподавления переместите кнопку включения/выключения NC в положение "OFF" (Выкл.).

Светодиодный индикатор ANC (левый наушник)

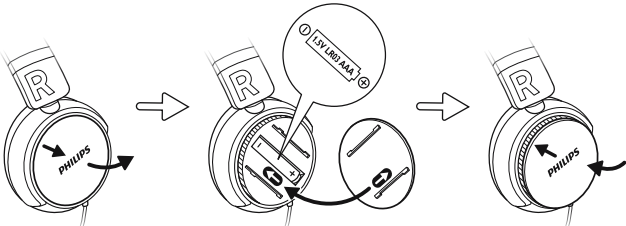
Индикатор горит зеленым светом	Активное шумоподавление ВКЛЮЧЕНО
Индикатор мигает зеленым светом	Низкий уровень заряда аккумулятора
Зеленый индикатор выключен	Активное шумоподавление ВЫКЛЮЧЕНО

Полную версию руководства пользователя см. на веб- сайте www.philips.com/welcome



헤드폰에 새로운 AAA 배터리가

필요할 때 AAA 배터리를 교체하면 왼쪽의 녹색 표시등이 깜박입니다.



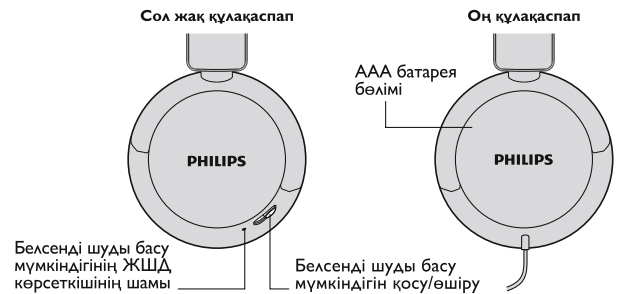
ANC (액티브 노이즈 캔슬링) 활성화

- 액티브 노이즈 캔슬링을 활성화하려면 NC 켜기/끄기 버튼을 켜기 위치로 밀니다 (NC).
- 액티브 노이즈 캔슬링을 비활성화하려면 NC 켜기/끄기 버튼을 끄기 위치로 밀니다 (OFF).

ANC LED 표시등(왼쪽 헤드폰)

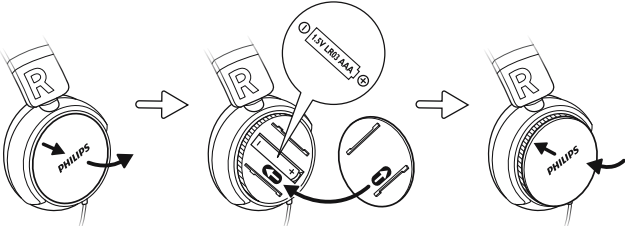
녹색 표시등 켜짐	액티브 노이즈 캔슬링 켜짐
녹색 표시등 깜박임	배터리 잔량 부족
녹색 표시등 꺼짐	액티브 노이즈 캔슬링 꺼짐

www.philips.com/welcome 에서 전체 사용 설명서를 참조하십시오



AAA батареясын ауыстыру

Құлақаспапқа жаңа AAA батареясы керек болғанда, сол жақтағы жасыл көрсеткіш шамы жыпылықтайды.



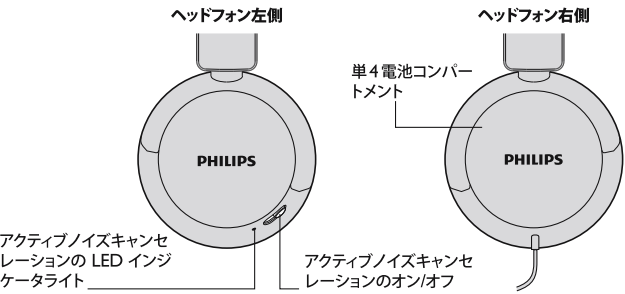
ANC (Белсенді шуды басу) мүмкіндігін қосу

- Белсенді шуды басу мүмкіндігін қосу үшін NC Қосу/Өшіру түймесін Қосу күйіне сырғытыңыз (NC).
- Белсенді шуды басу мүмкіндігін ажырату үшін NC Қосу/Өшіру түймесін Өшіру күйіне сырғытыңыз (OFF).

ANC ЖШД көрсеткіші (Сол жақ құлақаспап)

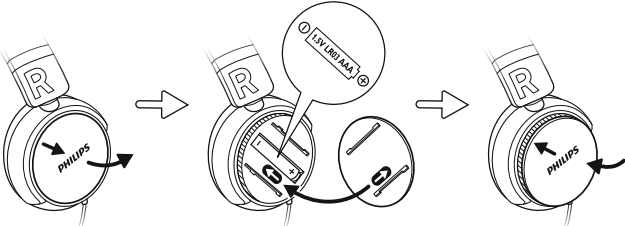
Жасыл шам жанады	Белсенді шуды басу мүмкіндігі ҚОУЛЫ
Жасыл шам жыпылықтайды	Батарея деңгейі төмен
Жасыл шам өшеді	Белсенді шуды басу мүмкіндігі ӨШІРУЛІ

Толық пайдаланушы нұсқаулығын www.philips.com/welcome бетінен қараңыз



単 4 電池の交換

新しい単 4 電池が必要になると、ヘッドフォンの左側にある緑色のインジケータライトが点滅します。



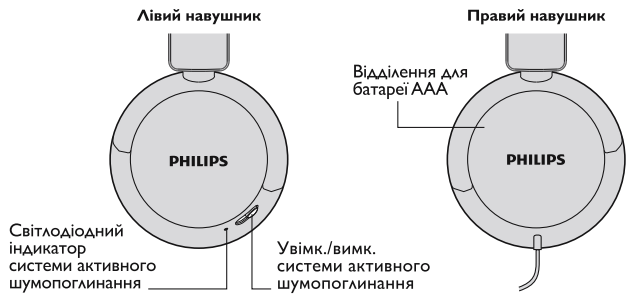
ANC (アクティブノイズキャンセレーション) を有効にする

- アクティブノイズキャンセレーションを有効にするには、NC オン/オフボタンを「NC」位置までスライドさせます。
- アクティブノイズキャンセレーションを無効にするには、NC オン/オフボタンを「OFF」位置までスライドさせます。

ANC LED インジケータ (ヘッドフォン左側)

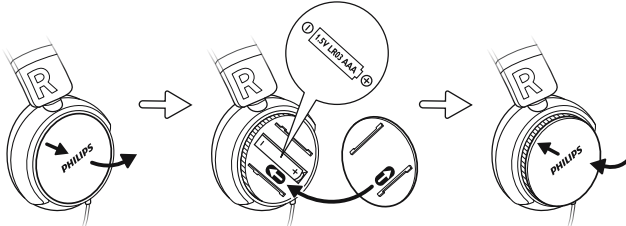
緑色のライトが点灯	アクティブノイズキャンセレーションがオン
緑色のライトが点滅	電池残量が少なくなっています
緑色のライトが消灯	アクティブノイズキャンセレーションがオフ

マニュアルの完全版については、www.philips.com/welcome をご覧ください



Заміна батареї AAA

Коли в навушники потрібно вставити нову батарею AAA, зелений індикатор з лівого боку блиматиме.



Увімкнення ANC (системи активного шумопоглинання)

- Для увімкнення системи активного шумопоглинання пересуньте кнопку увімк/вимк. NC у положення "NC".
- Для вимкнення системи активного шумопоглинання пересуньте кнопку увімк/вимк. NC у положення "OFF".

Світлодіодна індикація ANC (лівий навушник)

Зелений індикатор світиться	Систему активного шумопоглинання УВІМК.
Зелений індикатор блимає	Низький рівень заряду батареї
Зелений індикатор не світиться	Систему активного шумопоглинання ВІМК.

Повний текст посібника користувача можна знайти на веб-сторінці www.philips.com/welcome

PHILIPS

Warranty against Defects

In this warranty:
We or us means Gibson Innovations ARBN 165 105 975 , and our contact details are set out at the end of this warranty.
You means the purchaser or the original end-user of the Goods;
Supplier means the authorised distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia or New Zealand; and
Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia or New Zealand.
If you require assistance with the operation of the product, its features or specifications please call the Philips Consumer Care Centre on 1300 850 633 in Australia or 0800 639 953 in New Zealand.

Australia: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

New Zealand: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

Additional Warranty:

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law, we provide the following warranty against defects:

- If, during the first **12 months** from their date of purchase from the Supplier (**Warranty Period**), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will repair or replace the Goods without charge.
- We do not have to repair or replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been used for a commercial purpose, misused, improperly or inappropriately installed, operated or repaired, abused, damaged, or not maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- Even when we do not have to repair or replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.
- All such repaired, replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period.
- This Additional Warranty is limited to repair, replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever.
- In order to claim under this Additional Warranty you must telephone us on 1300 850 633 in Australia or 0800 639 953 in New Zealand within the Warranty Period. You will be asked for details of the Goods, a description of the defect and your personal details. Upon accepting your claim, we shall assist you with either returning the Goods to the Supplier for replacement or to the most convenient Philips Authorised Service Centre for your Goods to be repaired. In some case we may require that you return to the Goods to us (at the address below) for repair, replacement or substitution.
- All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide a legible and unmodified receipt or sales invoice.
- You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.
- This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

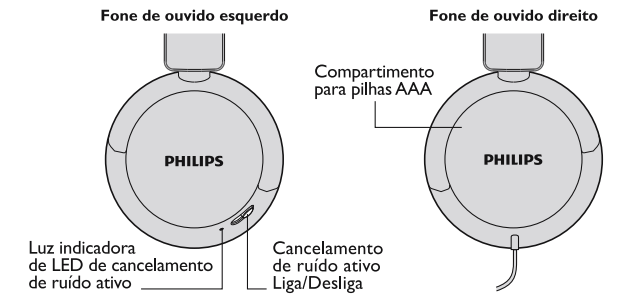
Contact us or the place of purchase for further details.

Australia

Gibson Innovations
Suite 22a 39 Waterloo Rd
Nth Ryde, NSW 2113
Consumer Care: 1300 850 633
E-mail: pschw@arbn.com.au
Website: www.philips.com/support

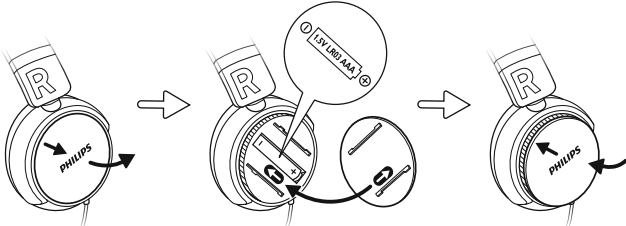
New Zealand

Consumer Care: 0800 639 953
E-mail: pschw@arbn.com
Website: www.philips.com/support



Substituição da pilha AAA

Quando o fone de ouvido precisar de uma nova pilha AAA a luz indicadora verde do lado esquerdo piscará.



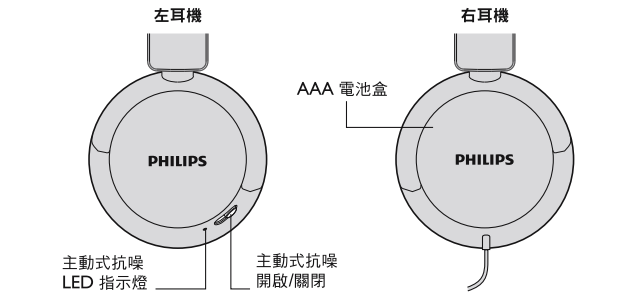
Ativação do ANC (cancelamento de ruído ativo)

- Para ativar o cancelamento de ruído, deslize o botão liga/desliga do NC para a posição "NC" (Ligado).
- Para desativar o cancelamento de ruído, deslize o botão liga/desliga do NC para a posição "OFF" (Desligado).

Indicação ANC de LED (Fone de ouvido esquerdo)

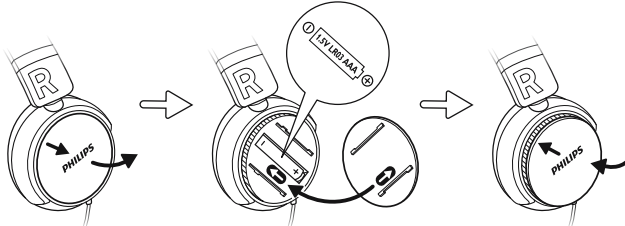
Luz verde ligada	Cancelamento de ruído ativo LIGADO
Luz verde pisca	A bateria está fraca
Luz verde desligada	Cancelamento de ruído ativo DESLIGADO

Para visualizar o manual do usuário completo, acesse www.philips.com/welcome



更換 AAA 電池

當耳機需要更換新的 AAA 電池時，左側的綠色指示燈會閃爍，此時請更換 AAA 電池。



啟用 ANC (主動式抗噪)

- 若要啟用主動式抗噪功能，請將 NC 開關按鈕滑到「NC」(開) 位置。
- 若要停用主動式抗噪功能，請將 NC 開關按鈕滑到「OFF」(關) 位置。

ANC LED 指示燈 (左耳機)

綠色燈亮起	主動式抗噪開啟
綠色燈閃爍	電池電量過低
綠色燈熄滅	主動式抗噪關閉

請參閱 www.philips.com/welcome 以取得完整的使用手冊